



GOVERNING BOARD

Humberto Gurmilan, President  
Antonio Martinez, Vice-President

Rudy Lopez, Clerk  
Irene Lopez, Member  
Rosaleah Pallasigue, Member

Quality education and opportunity for all students to succeed

**Manuela Colom**  
Executive Director

Junio 2020

Estimado Padre/Tutor:

Sabemos que los últimos meses han sido un reto para todos con los cambios a los que nos hemos tenido que acoplar debido al COVID-19. Esperamos que usted y su familia han estado bien durante este tiempo.

El Departamento de Salud Pública y el Departamento de Educación de California han] emitido directivas para la reapertura de las escuelas y es posible que se pregunte qué significa esto para nuestro distrito. Estamos en proceso de revisar la información detenidamente y consultar con los oficiales de salud pública del Condado de San Diego y con la Oficina de Educación del Condado de San Diego para ver cómo vamos a aplicar las directivas estatales localmente, reconociendo que debemos ser flexibles conforme cambien las condiciones y las órdenes de salud pública.

El año escolar 2000-2021 está programado para comenzar el lunes 17 de agosto. Puede encontrar el calendario en nuestro sitio web en el siguiente enlace: <https://www.sysdschools.org/domain/55>. Estamos ansiosos por volver a abrir las escuelas, pero debemos hacerlo de una manera segura para nuestros estudiantes y personal. Después de todo, no podemos acelerar el aprendizaje, promover la continuidad de la instrucción, y abordar la salud socioemocional y mental sin primero asegurar la salud física.

Aunque aún hay mucha incertidumbre, sabemos que avanzaremos solamente cuando tengamos el plan que mejor atienda las necesidades de nuestros estudiantes y personal. Con ese fin, hemos desplegado un grupo de trabajo para recomendar un plan para reabrir las escuelas. El grupo de trabajo incluye padres, maestros, personal clasificado y administradores.

Mientras trabajamos para finalizar los detalles de este plan, queremos hacerle saber que incluirá un modelo de instrucción de aprendizaje combinado. Además estamos explorando la posibilidad de una opción para aprendizaje a distancia al 100%, con espacio limitado, para las familias que desean mantener aprendizaje a distancia por razones personales o de salud. Tan pronto como hayamos finalizado ese plan, le comunicamos los detalles.

Nos pondremos en contacto con las familias que hayan completado el registro para determinar sus necesidades individuales. Esta información nos ayudará a planificar las necesidades de todas nuestras familias. Entonces, si aún no ha completado el registro, hágalo de inmediato, a través del enlace en la página

Page 1

de inicio del distrito: <https://www.sysdschools.org/Page/1057>. Esto asegura que podamos colocar a su hijo en el programa preferido cuando reanude la escuela.

Apreciamos mucho su paciencia y comprensión durante este tiempo sin precedentes. Seguiremos comunicándonos regularmente conforme salga nueva información. Mientras tanto, puede ponerse en contacto con Servicios Educativos si tiene alguna pregunta.

Atentamente,



**Manuela Colom**  
Executive Director of Curriculum, Instruction & Innovation

y



**Cynthia Monreal Gonzalez**  
Director of Education Services